

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Direction:** Yves Debraine

**Rédaction:** Jean-Robert Probst (resp.), Bernadette Pidoux

**Secrétariat:** Marie-Laure Ravanne, Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de  
8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Abonnements:** 11 N<sup>os</sup>/an

Fr. 42.-, Etranger Fr. 46.-

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, Skylil, J.-P. de Sury, Yvette Z'Graggen, Urs Zeier

**Régie des annonces:**

Publimag – SA,

Laurent Monnier,

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**

Pierre Maleszewski, Fabienne Pignat

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne

**Tirage:** 35 000 exemplaires

## La Suisse et la Mob

On en parle beaucoup en ce moment et les lecteurs de «Générations» se passionnent pour cette période difficile. Un livre, édité à Prilly, raconte la Suisse entre 1940 et 1949. Son titre: «Du réduit à l'ouverture». Nous en publions des extraits poignants.

## Dossier: Les soins dentaires

Il n'est jamais trop tard pour soigner ses dents. On sait par exemple qu'une dent infectée peut déclencher certains rhumatismes ou une myocardie et qu'elle peut avoir une influence sur les yeux, les reins et les méninges. Même les 3<sup>e</sup> dents se soignent...



## Reportage: La rivière Kwai

De passage en Thaïlande, notre collaboratrice s'est rendue sur les lieux du célèbre pont sur la rivière Kwai. A travers son reportage, vous revivrez un épisode tragique de la Seconde guerre mondiale, mettant en scène les Japonais et leurs prisonniers anglais.

## LE MOT DE LA FIN

*«L'âge, c'est lorsque les bougies commencent à coûter plus cher que le gâteau d'anniversaire!»*

Bob Hope

## Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

TÉLÉPHONEZ-NOUS  
C'EST SIMPLE ET RAPIDE!

021/312 34 29

### JE M'ABONNE

Nom..... Prénom.....

Rue..... Localité.....

Signature.....

### J'OFFRE UN ABONNEMENT A

Nom..... Prénom.....

Rue..... Localité.....

A retourner à «Générations», case postale 2633, 1002 Lausanne



Pécub